

Elior Group Solidarities 2019–2020 call for projects: Regulations

Elior Group Solidarities is an association governed by the July 1, 1901 French Association Law and whose purpose is to finance, support and promote solidarity initiatives in the areas of nutrition, education and social or professional integration.

Call for projects

Elior Group Solidarities is launching a call for projects to support the solidarity initiatives of non-profit organizations in which the employees of one of the French or foreign companies making up Elior Group (hereinafter the "Group") are involved.

The call for projects is therefore open to any employee of the Group who is involved in an association as at the day of this call for projects.

This call for projects concerns non-profit organizations that have the following cumulative characteristics: they must pursue a non-profit purpose, they must be involved in the fields of nutrition, education or social and professional integration, and have already carried out similar actions, achieving positive, concrete results.

Types of financial support granted

Projects considered and selected by Elior Group Solidarities stand to benefit from the following types of financial support, not to exceed a ceiling determined by the Selection Committee:

- an individual subsidy of between five hundred (€500) and two thousand (€2,000) euros depending on the nature of the project; or
- a special prize of between one thousand (€1,000) and five thousand (€5,000) euros,

Grants will be paid directly to the non-profit organizations concerned, after signature of a specifically drawn-up agreement with Elior Group Solidarities.

Provisional time-line

- Project application submission: between November 15 and December 31, 2019
- Project application review: between January and February 2020
- Allocation and legal formalization of financial support granted to successful projects: as of March 2020.

This timeline is provided for guidance purposes only and cannot be construed as binding upon Elior Group Solidarities for any intents and purposes whatsoever.

Eligibility criteria

Call for project selection criteria specifies that:

- The project must be submitted by an employee of the Group. Solidarity projects submitted for consideration must be related to one of the Elior Group Solidarities' specific fields of operation (nutrition, education and social and professional integration).
- Projects must be submitted by an employee of an Elior Group company playing an active role in a non-profit organization in keeping with the objectives of the Elior Group Solidarities association.
- The non-profit organization must be a non-profit, general interest organization that does not serve to benefit a select few. It must exercise activities that, for the most part, do not generate a profit and be managed in an impartial manner.

In addition, note that Elior Group Solidarities:

- Does not grant financial support to projects that have already been completed;

- Does not consider projects submitted by individuals, companies, or religious, denominational or political associations,
- Does not grant financial aid to cover operating expenses, association cash-flow needs or for fundraising purposes;
- Reserves the right to cancel, abridge, suspend, delay or modify the call for projects, without notice, if exceptional circumstances so require. In this respect, under no such circumstances shall the association be held liable.

Application forms

Candidates should complete and submit their application forms and upload the following supporting documents:

- the non-profit organization's by-laws, dated and signed
- non-profit organization's bank details
- non-profit organization's logo

Only complete applications will be considered. While the call for projects is free of charge, the process may incur certain participation fees arising from costs related to the compiling of the application dossier which are not reimbursed.

Candidates authorize Elior Group Solidarities to carry out all necessary verifications regarding their identity. Any false statements shall automatically result in the elimination of the respective candidate.

Candidate dossier selection

Candidate dossiers will be examined by Elior Group Solidarities teams and assessed notably to ensure they meet the eligibility criteria mentioned above, as well as to verify the clarity and precision of the project, its objectives and the benefits for the beneficiaries.

Monitoring of project implementation

In accordance with the terms of the dedicated agreement to be drawn up between the non-profit organizations whose projects receive support and Elior Group Solidarities, an assessment will be carried out within one year of expiry of this agreement in order to follow up on the use of the allocations to the respective projects and to review the results achieved.

Personal data

All personal details collected from candidates for the purposes of the present call for projects are reserved for Elior Group Solidarities. Personal data may be automatically processed in accordance with Law No. 78-17, dated January 6, 1978 on Information Technology, Data Files and Civil Liberties, and subsequently modified by Law No. 2004-801 dated August 6, 2004.

The candidate agrees that his/her data be processed for the purposes of the call for projects. Elior Group Solidarities undertakes to ensure the privacy and security of all personal data transmitted by candidates and provide them with any assistance and information they may need to complete any declarations they may have to make. All candidates whose personal data is being processed by Elior Group Solidarities within the framework of the call for projects may access, modify, rectify and remove any of their personal details. Candidates wishing to exercise this right should submit a written request to Elior Group Solidarities – Group Communications Department– 9-11 allée de l'Arche – 92032 Paris la Défense cedex.

Privacy

The members of Elior Group Solidarities and persons having access to dossiers filed within the context of the present call for projects undertake to respect the privacy of all information concerning the projects that are not selected. It should be noted however that the successful candidates and selected non-profit organizations authorize Elior Group Solidarities to use the non-profit organization's name and logo in all of its communications, as well as the description of the project, and relinquish all rights or compensation.

Regulation amendments

The candidate acknowledges that she/he has read the regulations and accepts the terms and conditions. Elior Group Solidarities will inform candidates of any change in the call for project schedule.

Cancellation of call for projects

In the event the call for projects should be interrupted for any reason whatsoever, the operation shall be automatically cancelled without the need to undertake any legal technicalities or give formal notice. Elior Group Solidarities will be relieved of its obligations without any refund or compensation being paid to candidates.

Disputes

The present call for projects is governed exclusively by French law. Any issue not covered by these regulations shall be dealt with by Elior Group Solidarities whose decision will be final.

Elior Group Solidarités

Reglamento de la convocatoria de proyectos 2019 - 2020

Elior Group Solidarités es una asociación regida por la ley del 1 de julio de 1901, que tiene por cometido financiar, apoyar o promover iniciativas solidarias en materia de alimentación, educación e inserción social y profesional.

Convocatoria de proyectos

Elior Group Solidarités lanza una convocatoria de proyectos con el fin de apoyar las iniciativas solidarias de asociaciones en las que están involucrados los colaboradores asalariados de alguna de las empresas francesas o extranjeras que forman parte del Grupo Elior.

La convocatoria de proyectos está abierta a todo colaborador asalariado del Grupo Elior, en Francia y a escala internacional, que participe activamente en una asociación a la fecha de esta convocatoria. Debe tratarse de asociaciones sin ánimo de lucro que operen en el ámbito de la alimentación, la educación y la inserción social y profesional, y que ya hayan llevado a cabo acciones similares y obtenido resultados positivos concretos.

Apoyo brindado

Los proyectos seleccionados por Elior Group Solidarités podrán recibir las siguientes dotaciones hasta un techo determinado por el comité de selección:

- Importes comprendidos entre quinientos (500) y dos mil (2.000) euros, en función de la naturaleza del proyecto;
- Atribución de un premio especial, comprendido entre mil (1.000) y cinco mil (5.000) euros;

Las dotaciones se transferirán directamente a la asociación, previa firma de un convenio específico.

Calendario indicativo

- Del 15 de noviembre al 31 de diciembre de 2019: presentación de proyectos por parte de los candidatos.
- Enero y Febrero de 2020: deliberaciones.
- A partir de Marzo de 2020: atribución de las dotaciones y formalización jurídica del respaldo brindado.

Este calendario es meramente indicativo y Elior Group Solidarités declina toda responsabilidad por su posible incumplimiento.

Criterios de elegibilidad

Los proyectos presentados por los candidatos deberán cumplir los siguientes criterios:

- el proyecto debe ser presentado por un colaborador asalariado del Grupo, ser solidario y estar relacionado con los ámbitos de acción de Elior Group Solidarités (alimentación, educación, inserción social y profesional).
- Ser proyectos presentados por un colaborador de una de las sociedades del Grupo Elior, que participe activamente en una asociación cuyo ámbito de acción coincida con los objetivos perseguidos por la asociación Elior Group Solidarités.
- La asociación debe ser de interés general y no operar en beneficio de un círculo limitado de personas. Asimismo, debe llevar a cabo sobre todo actividades no lucrativas y ser gestionada de manera desinteresada.

Por otra parte, queda establecido que Elior Group Solidarités:

- No respalda proyectos ya realizados;
- No respalda proyectos promovidos por particulares, empresas o asociaciones de carácter religioso, confesional o político, ni financia los gastos de funcionamiento o las necesidades de tesorería de las asociaciones, ni la recaudación de fondos;

- Se reserva el derecho de anular, acortar, suspender, aplazar o modificar la convocatoria de proyectos sin aviso previo, si circunstancias excepcionales así lo exigen. Sea como fuere, la Empresa no asumirá ninguna responsabilidad por ese motivo.

Expedientes de candidatura

Documentos que el candidato ha de enviar a través del formulario en línea que deberá cumplimentar:

- Estatuto de la asociación, fechado y firmado
- Documento de identificación bancaria
- logotipo.

Los expedientes incompletos no se tomarán en cuenta.

Los candidatos autorizan a Elior Group Solidarités a realizar cualquier comprobación necesaria en relación con su identidad. Cualquier declaración falsa conllevará de manera automática la eliminación del candidato.

Si bien la candidatura a la convocatoria de proyectos es gratuita, los eventuales gastos de participación acarreados por la constitución del expediente de candidatura no serán reembolsados.

Selección de los expedientes de candidatura

Los expedientes de candidatura serán examinados por los equipos de Elior Group Solidarités y evaluados sobre la base del respeto de las condiciones de elegibilidad definidas anteriormente, de la claridad y precisión del proyecto, de su ambición y del impacto en los beneficiarios.

Control del cumplimiento de los proyectos

Con arreglo a las condiciones del convenio específico que se formalice entre las asociaciones cuyos proyectos se respalden y Elior Group Solidarités, se realizará una evaluación durante el año siguiente al vencimiento de este convenio, para controlar el uso de las dotaciones concedidas a los proyectos correspondientes y apreciar los resultados obtenidos.

Datos de carácter personal

Los datos de carácter personal relativos al candidato recabados en el marco de la convocatoria de proyectos están destinados a Elior Group Solidarités. Dichos datos personales podrán ser objeto de un tratamiento automatizado, de conformidad con lo estipulado por la Ley n°78-17 del 6 de enero de 1978 relativa a la informática, los ficheros y las libertades, modificada por la Ley n°2004-801 del 6 de agosto de 2004.

El candidato acepta que sus datos personales sean tratados en aras de la organización de la convocatoria de proyectos.

Elior Group Solidarités se compromete a garantizar la confidencialidad y seguridad de los datos personales comunicados por el candidato. Elior Group Solidarités se compromete además a aportar la asistencia necesaria y a ofrecer toda información de utilidad al candidato en el marco de cualquier declaración que deba efectuar.

Cada candidato cuyos datos sean tratados por Elior Group Solidarités en el marco de la convocatoria de proyectos dispondrá de un derecho de acceso, modificación, rectificación y supresión de dichos datos. Para ejercer tal derecho, deberá enviar su solicitud a la Dirección de Comunicación del Grupo: Elior Group Solidarités – Direction de la communication Groupe – 9-11 allée de l’Arche – 92032 Paris la Défense cedex.

Confidencialidad

Los miembros de Elior Group Solidarités y las personas con acceso a los expedientes presentados en el marco de la convocatoria de proyectos se comprometen a mantener la confidencialidad de cualquier información relativa a los proyectos no seleccionados. No obstante, queda establecido que los candidatos y asociaciones seleccionados autorizan a Elior Group Solidarités a publicar su nombre,

logotipo y la descripción de su proyecto en el marco de las acciones de comunicación del Grupo, sin que puedan pretender por ello a ningún tipo de derecho ni indemnización.

Modificación del reglamento

Los candidatos reconocen haber tomado debido conocimiento del reglamento y aceptado sus disposiciones. Las eventuales modificaciones del calendario de la convocatoria de proyectos se comunicarán a los candidatos.

Anulación de la convocatoria de proyectos

En el hipotético caso de una interrupción de la convocatoria de proyectos, cualquiera sea la causa, la operación será anulada sin previo aviso de pleno derecho, sin necesidad de formalidades judiciales. Elior Group Solidarités quedará en esa eventualidad eximida de toda obligación, sin que deba proceder a ningún tipo de reembolso ni indemnización a los candidatos.

Litigios

La presente convocatoria de proyectos está regida exclusivamente por la ley francesa.

Todos los casos no previstos en este reglamento serán tratados por Elior Group Solidarités, cuya decisión será inapelable.

Elior Group Solidarités

Invito a presentare progetti 2019-2020 - Regolamento

Elior Group Solidarités è un'associazione regolata dalla legge del 1° luglio 1901, il cui obiettivo è finanziare, sostenere o promuovere iniziative solidali in materia di alimentazione, educazione e integrazione sociale e professionale.

Invito a presentare progetti

Elior Group Solidarités lancia un invito a presentare progetti diretto a sostenere le iniziative di solidarietà di associazioni nelle quali sono coinvolti i dipendenti delle società che costituiscono il gruppo Elior, all'interno o all'esterno della Francia.

I progetti possono essere presentati da qualsiasi dipendente del gruppo Elior, in Francia e all'estero, che sia attivo all'interno di un'associazione alla data del presente invito a presentare progetti.

Coinvolge associazioni senza scopo di lucro che operano nei settori dell'alimentazione, dell'educazione e dell'integrazione sociale e professionale che abbiano già realizzato iniziative simili e ottenuto risultati positivi e concreti.

Patrocinio

I progetti valutati e selezionati da Elior Group Solidarités potranno beneficiare delle dotazioni seguenti, nel limite di un tetto stabilito dal comitato di selezione:

- somme comprese tra cinquecento (500) e duemila (2000) euro, in base alla natura del Progetto;
- attribuzione di un premio speciale, compreso tra mille (1000) e cinquemila (5000) euro.

Le dotazioni saranno versate direttamente all'associazione, previa sottoscrizione di un apposito accordo.

Calendario indicativo

- Dal 15 novembre al 31 dicembre 2019: deposito dei progetti da parte dei candidati
- Gennaio – Febbraio 2020 : deliberazioni
- Da Marzo 2020 : attribuzione delle dotazioni e formalizzazione giuridica dei patrocini

Questo calendario è puramente indicativo ed Elior Group Solidarités declina ogni responsabilità.

Criteri di ammissibilità

I progetti presentati dai candidati dovranno soddisfare i criteri seguenti:

- i progetti di solidarietà dovranno essere legati agli ambiti di intervento di Elior Group Solidarités (alimentazione, educazione, integrazione sociale e professionale);
- i progetti dovranno essere presentati da un dipendente del gruppo, attivo in un'associazione il cui ambito di intervento corrisponda agli obiettivi perseguiti dall'associazione Elior Group Solidarités;
- l'associazione deve essere di interesse generale e non operare a beneficio di una ristretta cerchia di persone. Deve inoltre prevalentemente esercitare attività non lucrative ed essere gestita in maniera disinteressata.

Si precisa inoltre che Elior Group Solidarités:

- accetta di valutare progetti già presentati in occasione di precedenti inviti a presentare progetti relativi a progetti futuri;
- non sostiene progetti che siano già stati realizzati;
- non sostiene progetti presentati da privati, società, associazioni a carattere religioso, confessionale o politico, le spese di funzionamento o le esigenze di tesoreria delle associazioni o eventuali raccolte fondi;

- si riserva il diritto di annullare, accorciare, sospendere, rimandare e modificare l'invito a presentare progetti, senza preavviso, laddove richiesto da circostanze eccezionali. Elior Group Solidarités in ogni caso declina al riguardo qualsiasi responsabilità.

Dossier di candidatura

Il candidato deve inviare la documentazione che segue tramite il modulo da compilare online:

- statuto dell'associazione datato e firmato
- estratto d'identità bancaria dell'associazione
- logo.

I dossier incompleti saranno scartati.

I candidati autorizzano Elior Group Solidarités a effettuare tutte le verifiche necessarie riguardanti la loro identità. Le dichiarazioni false comporteranno automaticamente l'eliminazione del candidato.

La candidatura all'invito a presentare progetti è gratuita. Per contro, le eventuali spese di partecipazione generate in sede di costituzione del dossier di candidatura non potranno essere oggetto di rimborso.

Selezione dei dossier di candidatura

I dossier di candidatura saranno esaminati dai team di Elior Group Solidarités e saranno valutati, in particolare, sulla base del rispetto delle condizioni di ammissibilità (definite sopra), della chiarezza e della precisione del progetto, della sua ambizione e dei suoi impatti sui beneficiari.

Articolo 7 - Controllo dell'esecuzione dei progetti

In conformità ai termini dell'accordo dedicato, che sarà regolarizzato tra le associazioni il cui progetto sarà sovvenzionato ed Elior Group Solidarités, nell'anno successivo alla scadenza del presente accordo verrà effettuata una valutazione, al fine di verificare l'utilizzo delle sovvenzioni di progetto e di valutare i risultati ottenuti.

Dati personali

I dati personali riguardanti il candidato, raccolti nell'ambito dell'invito a presentare progetti, sono destinati a Elior Group Solidarités. Tali dati possono essere oggetto di un trattamento automatico, conformemente alla legge n. 78-17 del 6 gennaio 1978 su informatica, file e libertà, modificata dalla legge n. 2004-801 del 6 agosto 2004.

Il candidato accetta che i suoi dati personali siano trattati ai fini dell'organizzazione dell'invito a presentare progetti. Elior Group Solidarités si impegna a garantire la riservatezza e la sicurezza dei dati personali comunicati dal candidato. Elior Group Solidarités si impegna inoltre a fornire tutta l'assistenza necessaria e informazione utile al candidato nell'ambito di qualsiasi dichiarazione che quest'ultimo fosse chiamato a effettuare.

Ciascun candidato i cui dati siano trattati da Elior Group Solidarités nell'ambito dell'invito a presentare progetti ha facoltà di esercitare un diritto di accesso, modifica, rettifica e cancellazione dei propri dati. Per esercitare tale diritto, deve trasmettere una richiesta a Elior Group Solidarités – Direction de la communication Groupe – 9-11 allée de l'Arche – 92032 Paris la Défense cedex.

Riservatezza

I membri di Elior Group Solidarités e le persone che hanno accesso ai dossier depositati nell'ambito dell'invito a presentare progetti si impegnano a trattare con riservatezza qualsiasi informazione relativa ai progetti non selezionati. Si precisa tuttavia che i candidati e le associazioni selezionate autorizzano Elior Group Solidarités a pubblicare, nell'ambito delle proprie iniziative di comunicazione, in particolare i loro nomi, i loghi e la descrizione del loro progetto, senza poter far valere diritti a risarcimenti di alcun tipo.

Modifica del regolamento

Tutti i candidati riconoscono di aver preso visione del regolamento e ne accettano le disposizioni. Le eventuali modifiche del calendario dell'invito a presentare progetti saranno rese note ai candidati.

Annullamento dell'invito a presentare progetti

In caso di sospensione dell'invito a presentare progetti, per qualsivoglia causa, l'operazione sarà annullata di diritto senza formalità giudiziarie e senza messa in mora. Elior Group Solidarités sarà in tal caso sollevata da tutti i suoi obblighi, senza che rimborso o risarcimento alcuno siano dovuti ai candidati.

Controversie

Il presente invito a presentare progetti è soggetto in via esclusiva al diritto francese.

Tutti i casi non previsti dal regolamento saranno trattati da Elior Group Solidarités la cui decisione sarà inappellabile.